

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor.
Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér.

Felolós szerkesztő:

DR. FUCHS LIPÓT.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, P5-uta 27-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Vértanúk napján.

Eperjes, október 6.

(*) Szedjük össze a rét megmaradt virágát, vegyük hozzá lelkünk igaz kegyeletét, kössük koszorúba, zárandokoljunk el igaz áhítattal messze, délre, oda, hol a nehéz hant már ötvenhét éve hogy ráborult sötéten a Tizenháromra!

Szabadság! te voltál, ki öket ihletéd; Szabadság! te vagy az, kiért a lelkünk ég; Szabadság! te vagy a legszebb a világon, érted halt meg, érted az a Tizenhárom! Szabadság! Istenünk, szent nevedben jövőnk, hogy a Tizenhárom örök-szent sírjára ma koszorút tegyünk!

Visszaszáll a lelkem hat évtizeden át. A nép — a magyar nép még szenvedni jármát, de nyögése immár felhatott az égbe, s az Űristen maga jött segítségére.

Megrendült a föld is, az elnyomó trónja megingott. Mikor fegyvert fogtunk, hogy visszaszorítsuk ádáz ellenünket, gyáva felbujtói akkor lázadónak bélyézked nevünk. Jött azután a harc, a dicső küzdelem, csillagunk volt akkor az a Tizenhárom; aztán súlyosabb, mint előbb, ezerszer a nyakunkba szakadt újra a nagy járom.

Elnyomott sóhajtás, haladókék hőrgése, vértől tajtékzott a Duna,

Tisza vize, az a Tizenhárom ragyogó csillag is eltűnt, elenyészett a sűrű sötéte.

Arad gyászpiacán ma ötvenhét éve kiszendevett értünk az a Tizenhárom igazi félisten. Felszállott a lelkük a magas egkebe az Űrszine elé.

Vihar volt azóta nem egyszer, nem kétszer, de a ki megbirjon ma a magyar néppel, olyan nincsen többé. Elnyomott az ármány, de a Tizenhárom hathatós imája fel-támadást hozott.

Napunk felélt újra s le nem tűnik többé. Haláluk nagy napján csak elzárandokunk sírjuk szent halmaéhoz. Szellemük erőt ad új küzdelmeinkre, emléklük lesz irul sajjó sóbeinkre.

Boruljunk hát térdre sírhalmak fölött s buzgó imát küldjünk Istenhez az égbe, kihez halhatatlan nagy lelkük költözött. Tegyük keresztjükre hálánk koszorúját, szeressük a hazát, a hogy ők szerettek s nem lesz többé ismert: mi az a szolgaság. Akkor az ármányok hiába lesz minden gonosz törekvése. Dicső lesz majd nemünk, bámulja a világ, örökök fog élni a magyar szabadság!

Halhatatlan Hősök! a ti szellemetek ihlesse meg lelkünk, jöhet akkor akár maga a pokol is, törhet mi ellenük, ellenállunk neki. Éljen emléketek, míg egy magyar csak lesz, s míg emléketek él: a magyar szabad lesz!

A sárosvármegyei múzeum.

Bárfa város büszkesége: a sárosvármegyei múzeum, teljesen be van már rendezve az évszázados, impozáns régi városközpületben és várja megnévtetését.

Az ünnepélyes megnyitás október hó 30-ikán, a Rákóczi-temetést követő napon fog nagy ünnepek keretében lefolyni.

Az immár teljesen berendezett múzeumról *Mihalik József* miniszteri biztos szerkesztésében együttesen összeállított, tartalmas vezető jegyzék, amely a vasok fűzet nem pusztán jegyzék az egybegyűjtött anyagok, hanem érdekes adatokat tartalmaz a múzeum keletkezésének történetéről, valamint a régi városház-épület leírását is magában foglalja. A kiállított tárgyak leírásához is érdekes és tanulságos megjegyzések fűz.

Ezen vezető alapján közöljük a következő ismertetést:

A bárfa régi városába, mely egyike Magyarországon legszebb és legérdekesebb építészeti műemlékeinek, a 90-es években már nagyon siralmas, roskadozó állapotba jutott. Bárfa város tanácsa a restaurálás érdekében 1897-ben feliratot intézett a vallás- és közoktatásügyi miniszterhez. Ennek folytán a miniszter felhívta a város tanácsát, hogy a vármegyei törvényhatósággal és a hazafias társadalom hozzájárulásával egyezkedjen a városát helyreállítani és múzeummá átalakítani.

Ezen kérdés azonban hosszú ideig megoldatlan maradt — főképp az anyagi ériék hiánya miatt. 1903-ban *Berezayczy Albert*, a Múzeumok és Könyvtárak Országos Tanácsának akkori elnöke, vette kezébe az ügyet és a bárfai türdőben értekelte hívott össze. Ezen egyetértelmű ki-mondották, hogy a sárosvármegyei múzeum megalakítandó és Bárfa-n, a helyreál-

tandó és műemléként fenntartandó régi városrészében helyezendő el. Erre Sárosvármegye kimondotta a múzeum létesítését és e célra a közművelődési alpról 10 évre évi 500 korona hozzájárulást szavazott meg. A régi városház stíluszer helyreállításának 29,488 koronára rugó költségeből a vallás- és közoktatásügyi minisztérium 24,000 koronát utalványozott. A hiányzó összeget Bárfa városa fedezte építvánnyal és fuvarral. A restaurálási munkálatok, melyek Széltö Otó művész ellenőrzése mellett folytak, 1905 tavaszán nyertek befejezést.

Az egybegyűjtendő anyag megszerzésének és rendezésének munkálataival *Berezayczy Divald Kornél*, városunk jeles fiát, a kiváló műfőrtönt fiát bízta meg, aki a fáradságát nem ismerő lelkesedéssel és fényes eredményekkel felelt meg a névhez fűzött várakozásnak.

A sárosvármegyei múzeum rövid nyolc hónap alatt létesült ügyszólva a semmi-ből. Az ilyen rövid idő alatt történt szervezés és berendezés — a lépten-nyomon felmerülő nehézségek veszté tekintettel — példátlan s egyedül álló eset a múzeumok történetében.

A múzeum összegyűjtött s kiállított anyaga 2725 darab tárgyra rug. Ebből régiségekre és ereklyékre: 1511 darab, okelekre: 380 darab, végül könyvekre és műlapokra: 834 darab esik. Ezt az anyagot részint ajándékozás útján, részint letétemény gyanánt szerezte meg a múzeum. Az ajándékozás sorában szerepelnek nagyobb számú tárgygyűjt: *Divald Kornél*, *Felczy Erásike* (Putnok) *Holénia József* (Bárfa), *Másik Róbert* (Bárfa), *Nemessányi Gabor* (Eperjes), *Tir-scher István* (Bárfa), *Zsigmond Károly* (Bárfa) és a zborói rók. kath. plébániatemplom. A letétemények sorában Eperjes városa a 115, Bárfa 1249, Sárosvármegye 218 db

TÁRCA.

Egy öreg honvéd naplójából.

— A FELVIDÉKI HIRLAP ERŐSÍTÉSÉRE —

Tizenötszázötven éves fátalembervoltam, a midőn az 1848/49-iki dicsőség-teljes évek beköszöntök.

Az édes haza hívasára követtem atyám és bátyám példáját és katonának mentem. A tiroli századérez 4. századába osztottak be, *Deponé* kapitány parancsnok-ság alá. Az ezred a VII. hadtesthez tartozott és ezen hadtesttel az összes tüközetekben és csatákban résztvettem, egészen a világoi fegyverleténel.

Mint baltommal és reménytelny el-telt fiatalomban, naplót vezettem, melyben minden egyes napnak fontosabb eseményeit és mozzanatát leirtam. Ötvenhat esztendő múlva, midőn papirosim között ezen fegyveréseket megtaláltam, az emlékek micsoda raja kel fel bennem!

Naplóm átápolása közben különösen az egyik férfiú neve ragadta meg figyelmemet, a ki kiváló tettei által lelkesítő hatást gyakorolt rám és kinek nevével naplóm lapjain minduntalan találkozom. Ezen férfiú a *Sándor* nevet viselő 4-ik

századérez alezredese, később pedig ezredparancsnoka, *Szepesházy Ferdinánd* volt. Fiatalabb éveimben mint főhadnagy Eperjesben mint toborzó-parancsnok működött. 1848-ban ezredével Bécsben volt. Bécsből az ezredet Magyarországra vezényelték és miután az alkotmányra meggyeskedtek, a magyar hadseregre osztottak be.

A bekövetkezett háborús időkben *Szepesházy* sok dicsőséget font neve kört.

A mennyiben azonban jelen soraimat csak az 6 dicsőségteljes emlékeim szentelen, naplóm csak azon töredéket közölöm, melyek az ő személyére vonatkoznak és a melyeket, mint szentam, az igazságnak híven fejtgettem.

1849. február 2.

Kiszewerett cs. és kir. őrnagy éjszaka iglő városát megtámadja, a város védelmével megbízott 33 ik honvédszázaló-al meglegri és felgyújtja a kapubejárót. A zászlóalj sora, úgylátiksz, már meg volt pészeltve, a midőn Szepesházy menetle-kében értesül az iglő eseményekről. Vágtatva érkezik oda ezredével, Kiszewerett csapatával megfutamtja, két rakéta-ágyút elfoglal, az elléngés csapatok nagy részét lemeszározza, így menti meg a 33 ik honvédszázalóját.

1849. február 4.

Szepesházy divíziójával *Brutócz* és *Zsegráig* előnyomult, a branyicsói szorot el kell foglalni. Szepesházy megkerülte az elléngés; egy divízió *Wallmoden-k*írszeriokat megtámad és ezek a gyalogság hátrahagyásával megfutatomnak. Deim cs. és kir. tábornok a legnagyobb rendtelenségen visszavonul.

1849. február 26.

A kápolnai csata alkalmával Szepesházy *Kerecsend* mellett egy divízió észázi uhlánus, egy divízió *Wallmoden-k*írszeriokat támad meg, heves harc után mindkettőt menekülésre kényszeríti és mi harsógó «Éljen»-kiáltásokkal fogadjuk a haremzőn a 4-es huszárkó vitéz vezérét.

1849. február 27.

A kápolnai csata második napja. Debrő és *Verpel* mellett zászlóajunkat a teljes megsemmisítés veszélyé fenyegeti; *Schlick* generális csapatai körülzárnak. Megkíséreljük négyoszókat formálni, de minden oldalról lovasság támad resnk és már ügy-lésztől, hogy menthetemnél el vagyunk veszve, a midőn Szepesházy, derék huszárjai élén, felmentésünkre érkezik, az ellenünk támadó *Hodek-k*írszeriokat megfutamtja, az őrnagyukat levágja lo-

váról. A lovat azután egy *Wurditz* nevű kövadás: fogta el.

1849. április 1.

Gyöngyösön — a Ferencrendiek temploma mellett — *Gáspár* tábornok kiadja Szepesházy-nak az utasítást, hogy divíziójával Hatvan felé kényszeredjen menjen és hogy a mi vadász-zászlóajunk esetleges támogatás végett kísérje. Mi Horag ki-sérjük. Az idő mulik, Szepesházy ezrede nem érkezik meg, *Liptai* divízióvarus nagyon izgatott Szepesházy késsége miatt. Nem tudjuk, mire magyarán késéset. Este megerkezik Szepesházy és táborba szállunk.

1849. április 2.

Hatvan felé vezetények bennünket, előlittünk halad Szepesházy divíziója. A Hatvan elől vezet ut elárja *Kress* svázler-ezred, Hatvan pedig elléngés gyalogság tartja megszálla. Midőn Szepesházy az elléngés svázlerozokt megátja, oly vehemens támadást intélt ellenük ez-redével, hogy ezek az irtozás elkeseredésével vezetett támadásnak ellentállani képtelenek Vad futásban keresnek mekkülést; a Hatvanban táborozó gyalogságot letapossák Szepesházy lovász-generálisukat, *Schlick*et majdnem foglyul ejtik és ez távcsoje hátrahagyásával menekül,

lettél, és a vármezei róm. kath. ág. h. ev. egyházközség szerepelnek. A múzeum egyáltalán minden oldalról úgy a hatások, testlelték és a társadalom részéről, pazar anyagi és erkölcsi támogatásban részesül.

A vallás- és közoktatási miniszter a már fentebb említett 24,000 koronán kívül 1905-ben és 1906-ban még külön 28,900 koronát utaltványozott a múzeum berendezési költségeire és gyarapítására, s ezenfelül gondoskodott arról is, hogy a múzeum évorduló alkalmából minden részüljön, a fenn maradt költségeket a városbizottság. De kimagasló módon áll a sárosvármegyei múzeum történetét a *Bereczky* Albert szerepét is, a ki a múzeum eszméjét legelőször vetette fel s a ki a legodaadóbban gondozta és gondozza a múzeum érdekeit.

A bártfai régi, most múzeumnak felhasználható ház részről áll. Földszintéig még a XV. században épült s az 1505—1506 években lett restaurálva, emelket részben is tornyos erkélyét pedig az 1507—1509. években emelték. Az épület legutolsó a minden ízében stílusrestaurálva s a vallási és közkultúraügyi miniszter intézkedése folytán — az 1904—1905. éveken történt s 24,000-lonába került.

SHZINHÁZ.

Szerda. Második bemutató-előadásnak Martos és Huszka diákjele. «Gül Babam» névű, félig telt ház előtt. Közönségünk még a tavaszi idényről ismeri a darabot. A kedves magyar daljáték poetikus meséje, lyrikus muzsikája az alkalommal általánosan tetszést keltett. A címszerepet *Rádó* játsza. Főleg rózsásdéljelenetért kapott megdöbbenést tiszok. *Revczy* Rózsika (Gábor diák) társak és ügyesen játszott. Több énekismét megtapsolták s a torbizottság is megismételték vele *Leilák Mihályffy* Irén személyesített. Játéka s zenéje meglehetősen kifogás alól eshetik ugyan, de szép énekadása és hangja annál több elismerést érdemel. *Deák Gy.* Munkádjáról egy ízben már elmondottuk véleményünket. Az alakítás — főleg a karzati közönségnek — lehet nagyon mulatózó, de a szerep-felfogás teljesen el van tévesztve. A jargon és modor minden, csak nem — cigányos. A kedélyesség rögtönzése a bájos darab legpoetikusabb részleteit — ügyzőzován — pro-

fanizálják. Deák nagy invecziójú, ügyes színész; a fent elmondottakat önmagától is felbátlan. *Úgy* táncolva és kupaival szép hatást ér. A kisebb szerepek betöltői (*Vámos, Vitéz, Tarnai*) elég jók. A férfiak általában gyenge. A díszlet csinosak.

Csütörtök. — «Aranyréteg». Martos és Huszka bájos zenéjű operettje. Ez alkalommal mutatkozott be a tarsulat első soubrette-prímadonnája: *Csercy* Irma. Közönségünk meg mindig hűvéskül kisse a színház-járástól s az új primadonna felépítse sem tudott elegendő számtal közönség vonzani. A darab sikerült előadásban került színe. Különösen szép érvényesültek a bájossal bábosabb szöve és duett-énekszámok. Kár, hogy a kar s így különösen a férfiak gyenge, a mi az előadások színvonalát jóval aláeszállítja. *Csercy* Irma (Aranyréteg) temperamentosa, ügyes színésznő és vidéki kisseb szópindal mindenestre kitűnő és értekes sokoldalú-ságigotat. A színpadon nagy otthonosságal és bájosan mozog. Enekléngya elég erős, kellemes csengéssé és ügyesen báb-vele Beszélő orgánuma kevésbé sámpatikus színezett s ez erősen lerontja játéknak művészi értéket. *Beppó Vámos* Jenő játszta; ezúttal is szép énekelte, de a tisztán tagolt értekes beszédet, a feszesebb magyart nem igen képes eljáratni. *Harry*, a tarsulattól eltávolított *Vitéz* Róbert helyett *Deák Gyula* s *Daniell* Deák helyett *Szabó Pál* játszotta. Deák a nem neki való szalonszeret teljesen eljette, míg *Szabó* elég sikerült alakítást nyújtott.

Péntek. «Janos vitéz» (zóna). Nem tudni, Kacsóh nagyiskéri daljátéka, vagy a fél-helyesek oktatás-e, de a nédtér szűfolyás meglett közönséggel. A már erősen lejátszott darabnak rendezése és előadása körül több kisseb és nagyobb hibák fordult elő. Az előadás nem igen sorolható a sikerültetek közé. A csoport-jelenetekben semmi énkesség, a harefa vonulat, majd jémezésmittan visszavető huzarokban benne szilaj tük, de hideg címizus; a korus falsolt stb. A címszerepet *Csercy* Irma látja. Egyes jelenetekben nagyon bájos volt, de a darab több poetikus, szép részlete alakítása alatt teljesen elveszett, avagy elpárosodott. Színpadunk több «Janos vitéz» alakítást látott, ezek közül a *Csercy* vitéz legkevesebb. Iluskat *Revczy* Rózsika adott, kedvesen és követelmény *Vámos* Jenő (Bágy) szép énekamírát megdömbelt

tapsokat kapott. *Mihályffy* Irén királykisasszonya kedves volt s a mi fő — szépen énekel. A melleszerzők közül elismerés illeti *Tarnai* Ladiót (mostoha), *Tukorai* Lorántot (csász) és *Deák* Gyulát (francia király).

Közönségünk közönye, melyet a tarsulat működésével szemben tanúsított, teljesességet érthetetlen. Innen színpadotól mellett igényeket támasztanunk valóban nem lehet s jogos gáncs csupán a közönséget érheti.

Műsor: Vasárnap: d. u. «Orpheus a pokolban»; este: «A piros bújósállás». *Hétfő:* «Smolen Tóni». — *Kedden:* «El-némult harangok».

HIRK.

• **Református istentisztelet.** A síroszszepes ev. ref. missziói egyház hívszereise október 7-ikén, vasárnap d. e. 11 órákor Eperjesen az ág. hitv. ev. templomban református istentisztelet lesz. Az egyház beszédet *Új József* kázmári ev. ref. lelkész, egyházmegyei tanácsbíró tartja. Az istentiszteletet úrvacsoraasztás és néhány presbiter eskütelte fejezi be.

• **Püspökünk a pánápl.** Dr. *Valéry* János eperjesi és *Firczak* Gyula munkácsi gr. kath. püspökök az újonnan felállítandó amerikai gr. szert. kath. püspökség felállítás ügyében a pápa végeles intézkedésének kieszközölésére, Rómába utaztak. Püspökünk a jövő héten érkezik vissza Eperjesre.

• **Kinevezés.** A vallás- és közoktatási miniszter *Hulák* Valér eperjesi kir. kath. főgimnáziumi helyettes tanár rendes tanárnak nevezte ki.

• **Az igazságügyminiszter** *Gonneth* Albert kissebbi járásbírósjági joggyakorlókot a mezőközségi járásbíróshoz ályvezővé nevezte ki.

• **Anyakönyvi kinevezés.** A m. kir. béklyüminiszter *Wischán* Győző bártfai-vidéki anyakönyvvezetőilettel tisztéségtől felmentve, turinai anyakönyvvezetővé tette hatáskörök kinevezte; továbbá *Jesek* Józsefet a ferizsok. Kaszák Vazult a törzslajvaczi. Sándor Sándor a turinai anyakönyvvezetői tisztéségtől felmentve, *Jesek* Józsefet törzslajvaczi, *Székla* Sándort ferizsok anyakönyvvezetőkké teljes hatáskörök kinevezte.

Mi vadászok aztán megszalljuk Havtany és táborúttink Kolowrat hercegg kastyában.

1849. április 18—19.

Az ellenség elpusztítja a Garamon keresztül vezető utat és mi képtelenek vagyunk előrehaladni, a midőn a Kéménd felé vezető úton két zászlóalj vöröshajtrókass nassaui zászlósgy megjelent; ezeket az első honvéd-zászlóalj velünk vettek ki és első honvéd-zászlóalj velünk vettek ki megmérte, megtámadja, majd segítségünkért érkezik Szepesházy, az ellenség gyalogságot szétkergetjük és Baumbach kapitányt (ki később itt Eperjesen meghásozott) foglyul ejtjük.

1849. április 20.

Mi vadászok szemtanúi voltunk ugyan-csak annak a jelenetnek, a midőn Kéménd felől vágató uhánlusokat Szepesházy megtámadja, szétveri és Párkányig üldözi.

1849. április 27.

Komárom mellett a Sándor-huszárok — Szepesházyi élőkön — megtámadnak és szétvernek egy ezredet.

Bevonulás Győrbe.

1849. május 1.

Vasárnap reggel 9 órákor bevonultunk Győrbe. Szepesházy vezette az egész Gáspár-brigád. A város bemeneteléndi két polgári zenekar játszik. Egy szép asszony koszarót ad Szepesházyknak és

egy koszarót eskája köré tük. Még a bevonulás előtt Szepesházy foglyul ejt egy ellenség train-csapatot a Rába és Rábca hídjánál; elfogja lovakkal és szekerekkel. Ezen alkalommal körülbelül egy millió Almásy-bánkót is lefogja!

1849. június 28.

Győr mellett eskája köré tük. 7000 magyar áll szemben az osztrákok- és oroszokból alkotott, 60,000 főre rugó sereggel, melytől Haynau vette. A Rába és Rábca mögötti magas úton a Sándor-huszárok — Szepesházyi élőkön — négyszer verik vissza az uhánlusok és kúraszeriok támadásait, de a túnyómóri oroszok és sokaság előtt kénytelenek azután meghátrálni.

1849. július 2.

Délután 3 órákor Komárom mellett. Az ellenség Igámdhöz közele, lovasszeregségekkel elfogja. Szepesházy ráveti magát huszárrajával a Wallmoden-kúraszeriokra; az össztűzközés mindkét részről roppant nagy veszteséggel jár, de a kúraszeriokat sikerül széjjelrobbantani és visszahódítani a már elvesztett helyek tüzszereget. Ezen csatában Görgey is megsebesült, az egyesleges vezetés megszánt és az áttörés megkülösült.

1849. július 17.

Váci csata 17-ikén este vonultunk be Vácra, 18-ikán hétfőn Szepesházy roha-

mot intéz az orosz lovasság ellen. A többnyire ujjonköből álló Hunyady huszárok nem tudnak helyt állani az orosz lovaszágunk, de a Sándor-huszárok megmenekül a Hunyady-huszárok egy részét.

Visszatérülök Balassagyarmat felé. Itt egyáltalán naplóm fellejegyzését is megsebesített, mert a visszavonulás közben naplóm nem tudtam rendszeresen vezetni.

Retsánál Szepesházy huszárrajával egy erdő mellett volt felállítva. Itt látja, hogy donvidéki kozákok megtámadják az I-ső honvéd-zászlóaljat. Szepesházy segítségükre siet és megútamítja a kozákokat. Utóljára látam meg Szepesházyt, a midőn Zsolca és Keszthely között a hidat egy orosz csapat orosz gyalogságot megtisztítja és az átvonaltal a hidon lehetővé teszi.

Itt már egészen megszűnik naplóm fellejegyzését. A túnyómó számú élőköt látja a magyar hadsereg kénytelen meghátrálni, és a hősök, ki az alkotmányért és hazáért fegyvert fogtak, gonoszvetők-höz hasonló bánásmódban részesültek.

Hasonló sors érte Szepesházy Ferdinándot, a Sándor-huszárok vitéz parancsnokát is. Gyóly által haltra feltek, majd tüzetű várdórságba kegyelmeztek meg neki. Tízélet emlékek!

Zempléner Gusztáv, honvéd-ezred.

• **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter *Jurivicsky* József szászvárpentéri adóhivatali ellenért hasonló minőségben a bártfai adóhivatalhoz helyezte át.

• **Halálozás.** Özv. királyné *Paszth* Tivadarné szék. bértóni *Bertholy* Anna úrnő okt. 5-ikén, élete 64-ik évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése okt. 7-ikén délután 4 órákor fog végbemenni.

• **Köszönetünk.** A «Válasz dr. *Rosenberg* Mórának» című, múlt lapszámunkban közölt ciklünkhez számos oldalról veti gratulációkért ez úton mond halás köszönetet — a szerkesztőnek.

• **Köszönetnyilvánítás.** *Mallory* Gusztáv városi tanácsnok 20 koronát, az Eperjes Vilámművelődési és Erdőtudományi Részvételnyújtás 10 koronát adományozott az ir. Nőegylet népkönyvtára-járára. A kegyes adományokért halás köszönetet mond az *úlnök*nek.

• **Az E. T. V. E. Kassán.** A Magyar Labdarúgó-Szövetség október 7-ikén Kassán kerületi labdarúgó-bajnoksági versenyt rendez. Ezen a Kassai Sporttelepen lefolyó versenyen részveszt az E. T. V. E., a K. A. C. és a K. J. S. E.

• **Bocskay-emléknap.** Az eperjesi kir. kath. főgimnázium október 7-ikén, vasárnap d. e. 11 órákor — Bocskay István szabadságjáróknak 300 éves fordulója alkalmából — emlékkönnepet rendez. Tárgyszerűen: I. Himnusz; előadja a főgüm. énekhar *Wák* Béla tanár vezetésével. 2. Szavalat: «A hazáról», írta *Petőfi* Sándor; szavalja *Varadi* József VIII. o. tanuló. 3. Bocskay István szabadságjáróknak méltatása; felolvassa *Takóci* Dezső tanár. 4. Kuruc-dalok; előadja az énekar.

• **Az Óra.** ez frissen és ötletesen szerkesztett újság 19-ik száma is méltán tartható a többi mellé. B3 tartalmá dacára a legelőször szepiármálai lapunk mert előfizetni ála negyedeve csak 2 korona. Tetszik a kiadóhivatás (Budapest, V. Nador-utca 6.) mutatványsszámot kérni.

• **Előkészület a Rákóczi-temetéshez.** Sárosvármegye közönsége méltóképpen fogja kivenni részét a kassai országos ünnepségekhez. Képviselőtestületi anyagokozólag a tárgyalások már régebbi idő óta folyamatosan vannak. A vármegyei törvényhatóság bizottság állandó választmányi szombatok, okt. hó 6-ikán tartott ülésén részletesen foglalkozott a képviselőkészítés kérdéssel. A törvényhatóság bizottság hétfőn, okt. 8-ikán az újságon rendkívüli közgyűlést fog tartani, melyen az országos ünnepségekben való részvétel összes módozatait meg fogják állapítani. A vármegyei alsópártja a rendkívüli közgyűlés megtárgyalására a következő meghívásban értesítette a th. bizottság tagjait: «A m. kir. Miniszterelnök úr leirata szerint II. Rákóczi Ferenc és bűjösöd térséje messze idegenből hazahozandó hamvainak ünnepélyes elhelyezése f. évi okt. 29-ikén Kassán, illetve Késmárkon fog nagy országos pompával végbemenni. Ezen ünnepélyesség alkalmával kimagaslóan szép íletti meg — a vármegye egykori diós főispánja emlékeire füződő számos kapcsolattal folytat — Sárosvármegye. Azon célból, hogy a vármegye közönsége ezen ünnepélyeségeken való impozáns részvételre módozatait megállapítsa, a törvényhatóság *rendkívüli közgyűlést* Főispán úr ömétszámának megbízásából f. évi október hó 8-ikánán d. e. 11 órájára a vármegyei házban nagyterembe kitűzöm, s arra a bizottság tagjait hazafias ödvözléssel meghívom. *Takly* József, alispán.»

• **Egyház közgyűlése.** Az eperjesi ág. hitv. evang. I. egyház — a mint már lapunk előző számban említettük — ma, vasárnap délután 1/3 órákor a Kollégium dísztermében egyházi köz-

gyűlést tart, a mely irányt az érdeklődés. A fontos közgyűlés tárgyszorúak a következők: 1. Elnöki megnyitók; jkvitelezések kiküldzése. 2. A szept. 9-iki diszokválások jévének helyeslése. 3. Az elnöki előterjesztések közt kiváltképen közérdekű, **Kubinyi Albert** egyházfőnökök közösen-irata. 4. Az 55.556 sz. vall. és közokm. minisiteri Kérendelem alapján az államszéki igénybevételek kérdése, a polgári isk. tanf. fizetés-kiegészítése tárgyában. 5. Itj. *Draskóczy* Lajos feladása lemondása. A lemondás előkészítésével kapcsolatos intézkedő határozatok. 6. Folyó ügyek. Kérvények. Esztleges indítványok.

* **Tanulmányi kiutalás.** Az egyesületi tanítóokközvet-intézet növendékei október 4-ikén, csütörtökön átrándultak Kassára, hogy megtekintsék az ottani parkállítást. Kassa utcáin érhető-érdeklődést keltett a szép gárda megjelenése. A növendékek az esti vonattal tértek vissza Eperjésre.

* **Törvényhatósági közgyűlés.** Sárosvármegye törvényhatóságának rendezés-öszi évvégves közgyűlése a főispán október 22-ikének délelőtti 10 órájára tűzte ki a vármegyeház tansztermében. A közgyűlés tárgysorozatának, a melyet a várm. hivatalos lap fog legközelebb közölni, egyik pontját az 1907. 8. évi közúti költségvetés megállapítása s ennek kapcsán az állandó 10%-nyi utadó megszávaszása fogja képezni.

* **Királydómb.** A Rákóczi Kath. Kőr. tekepályánál szokásos évi zárta alkalomával, királydómbást rendezett vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, pénteken, szombaton, s ma vasárnapon a zónapn, a mikor is 1 $\frac{1}{2}$ óra körül társasvacsora lesz. Vendégek szívesen lát.

* **A szolgabírói hivatalból.** A sírokat árasztó szolgabírói hivatalban a hivatalos működés idejét ok. 1. jövi május 1-jéig, hétfőnapokon d. e. 9 óráig déli 12 óráig és d. u. 2-ig 5-ig, vasárnap és ünnepnapokon pedig d. e. 9 óráig déli 12 óráig állapították meg.

* **Fényképesítő szék-matrárt** rendezett be Cattarino Sándor fényképesítő cikke és gépek rakára Eperjésen s át a t. amatőröknek — nem vásárolóknak is — ingyenes használatra engedti át.

* **Bodnárjás János** ösztöndíj-alap. Szept. 2-ikán hunyt el Bodnárjás János, az eperjesi kir. kath. főgimnázium-nak nyug. tanár. Volt tanítványai, kik detében a legnagyobb tisztelettel és hála-val adózták a mindenkitől nagybecsűlt, jólelkű, humanus tanárnak, halála után gyűjtést rendeztek egy, az elhunytnak nevével elnevezendő és az eperjesi kir. kath. főgimnáziumhoz kötött ösztöndíj-alapra. A gyűjtés céljára kibocsátott gyűjtőfűtők egy részét már visszaküldték s még, úgytársnak, hogy szép összeg fog egybegyűlni. A gyűjtést rendező bizottság kéri azokat, a kik gyűjtőfűtők kapnak, hogy azt október 10-ikéig a begyűlt összeget együtt, okvetlenül visszaküldjék szíveskedve. A volt tanítványok közül pedig azokat, a kikhez bármi okból gyűjtőfűtő nem került, arra kéri a bizottság, hogy a kegyeltes célra szánt adományokat *Bayer* Róbert eperjesi kir. kath. főgimnáziumi tanár címre küldjék el. Az adakozók névsorának a közlését már a legközelebb megkezdjük.

* **Törvényszéki hír.** Az eperjesi kir. törvényszék ok. 5-ikén 16 fegyveres erő elleni vétség esetét tárgyalta.

* **Üfentartási költségelőirányzat.** A vármegye költségvetési bizottság által letárgyalvt 1907. évi vármegyei üfentartási költségelőirányzatok a vonatkozó tárgyalási iratokkal együtt az alszpáni irattárban f. év október hó 2-ikától terjedő 15 napon át közszemlélésre lesznek kitéve és ezen idő alatt a hivatalos örök-

lan megtekinthető és a netáni felszámolás irásban egyetért beadhatók.

* **Főhívhás és kérelem Sárosvármegye hölgyeinek!** Koronás királynék jóváhívál a közeljövőben örömlenepetül Magyarországnak népe. Fejedelmi pompával hozzák haza történelmi legeszményiből szabadsághölnöket, II. Rákóczi Ferencnek tetejét s vele együtt azét, ki Magyarországnak azt, *Zrínyi* Ilona nagyasszonyunkét. Örömlenöket gyűlnak majd a hegyeken, merre az ó újok halad s széles az országban a rajongó lelkesedésnek s háts kezyeletemek lángja minden igaz magyar ember szívében. E szeretet melegénél neveljünk mi is virágokat Rákóczi anyjának s strjár. Mert nemek és számadának dicsőségé, a ragyogó eszmények, kép-minden magyar német, méltó fához. Magyarországi legemesebb fejedelméhez. Nem ismerünk rá példát sem a hazai, sem a világotörtenetben, hogy nő több és különbözőben érenyt egyestett volna magában, mint ő. Rangjár kitűnő, de nagy tettei által még híresebb az egész világon. A forgandó sorsot részes lélekkel viselte, nagy a jószerecsében, de még nagyobb a balszerencsében. Az oroszlan bátorsága vetekedett benne a galamb szélfűrésére, a hősiesség elcsánt-ság s akarat ferdségére, a híves és anyo adadó, általzatrakész gyöngéd-ségével, mely, benső valóságosság nemzete izód szeretettel nem kétkedtem, visszhangra talált Sárosvármegye lelkes honleányának kéltében az az indítványom: *híveseznek háts kegyelmeit korszakját* Zrínyi Ilona koporsójára. Oszhangban más vármegyei hölgyeivel, együtlik sirtját — a virágok mezejébe. Így rögülük le legjeleneben szerettünk adógt nagy, jó fejedelmünk iránt is, ki őt emlékirtaiban így nevezi: „Az én dicső édesanyám”. Egyidejűleg gyűjtőfűtöket küldd szét s igen kérem a melyen tisztelt hölgyeiket, kik a gyűjtést elvállalni kegyesek lesznek, hogy azokat *legközebb 10-ik-ig* hozzám jutatni méltóztassanak. A legközebb adományt is közszemlélő fűtők — hirlapjait nyugráz-za. Az esztig fermaradó összegetek II. Rákóczi Ferenc kassa lovas-szobrá-nak alapához fogjuk esatolni! A kik a hölgyek közül a külföldjében részvenni olajtanak, sáveszk-díjnek ezírárt hozzám fordúlás s a továbbiak megbeszélés véget f. hó 22-ikén d. e. 11 óra körül nálam megtekinni. Kiváló tisztelettel. — Eperjes, 1906. október 6-ikán — *Semény* Boklissárni.

* **Felsőmagyarorsági vandorkiállítás.** Az Országos Magyar Krépművelés-társulat által Eperjésen november 15-ikén 25-ikéig rendezendő kiállításban Sárosvármegyei leányok a következőképp vettek részt még: *Tibolc:* Budaváry Albert dr. v. b. t. t. a. Magy. Tud. Akadémia elnöke. Váti János dr. v. b. t. t. gép. k. tan. püspök. Semény Boldizsár, Sárosvármegye főispánja. — *Tibolc:* Ghidány Imre br., földműrtök. Krázyell Alfréd, polgármester. Taly József, Sárosvármegye alispánja. — *Al-elnökök:* Artim Mihály, orsz. képviselő. Balád Aladár, várm. főgyőz. Csatary Ágost dr., egyet. m. tanár, orsz. Csengery Gusztáv, theol. tanár, Dessewffy Emil gróf, orsz. képviselő. Dóbiás Ede, kir. főnökök. Kubinyi Albert, földműrtök. Pechy Zsigmond, orsz. képviselő. Sánytel Mészé Félix, orsz. képviselő. Uhlark Mátyás, kir. táblai bír. Újházy Ivan, orsz. képviselő. Uhlark Leo dr., orsz. képviselő. — *Ügyvezető elnök:* Wallentinyi Samu dr. a Széchenyikör titkára. — *Iszagtató:* Balogh Bertalan, a Borsod-Miskolci Köz-művelődési s Műzeumi-elöl titkára. — *Titkár:* Bösz Dózsa dr., Berzevicy Elek, Faragó Földes, Farkas Károly dr., Holénia Gyula dr., Mikó Pál dr., Rosenberg Mór dr., Spillenberger Bana, Vörös

Sándor, Wick Béla. — *Mátárosok:* Balló Aurel, Bóker Sándor, Turek Gyula. — *Sajtóbizottság:* Böhm Aladár dr. — *Fuchs* Lipót dr., Raffay Ferenc dr. — *Bírótszék:* Austeritz M. dr., Bárdy Árpád, Baum-öhl Zsigmond dr., Bezenyecz Rudolf, Dobay Zsigmond dr., ifj. Draskóczy Lajos, Farkas György, Egerer Ferenc, Eisezt Antal, Furst Gyula, Fest János, Fischer Mór, Ferencz Lajos, Fried Simon, Gallot-sik László, Gerbery Sándor, Gerhard Béla, Ghillány György dr., Gömörly János, Grynacs Géza dr., Hoffmann Mór, Holénia Béla, Kösch Árpád, Kovalevics Jenő, Líbia Miklós, Liptai Lajos, Ludmann Ottó, Magyar József, Maixner Emil, Máriássy Béla dr., Melcer Gyula, Mikler Károly dr., Müller Bertalan dr., Osvald Károly, Párkányi Gyula, Peskó Ödön, Piller Adelso, Propper Adólf dr., Rhódy Lajos, Rosenberg Teofil dr., Saly György, Schmidt Gyula dr., Szakmány Géza, Szemer Márton, Sélavik Mátyás dr., Smo-lyigovics Sialárd, Szehlo Janos dr., Tóth Sándor dr., Vas Antal dr., Vojtovics István, Zaborovszky Béla, Zavatys Szialárd.

* **Elútt léány.** *Széksályi* Sándor eperjesi lakos, napaszmán 11 éves iskolás-lyányka ok. 3-ikán szűlt lakásáról elútt. A kisány rossz fát tett a tűzre és úgytárszik a fenyítés elől szökött meg. A rendőrség nyomozza.

* **Elvesztett, Lasszó** Gyulán felsővö-zköi gyógyszerésze neje ok. 3-ikán elvesztett egy pénztracét, melyben 80 — 90 kor. készpénz, egy bronzkulcs és egy nyiregy-lászárt orvos által kiállított vény volt. — *Mnarvics* Jánosné tősvártóknak a Konstantin-utamban elvesztett egy vörös pénz-tracét, mely 10 koronán felüli készpénzt tartalmazott.

* **Elvesztett** egy vilógosbarna nyest-prémli boka. Átadható illő jutalom ellenében e lap kiadóhivatalában.

* **Munkások véje Eperjésen.** Az eperjesi munkások október 7-ikén, vasárnap délután 1 $\frac{1}{4}$ óra körül a Sörházban a általános népgyűlést tartanak. A gyűlés tárgyszorúak: 1. Az általános titkos vá-lasztás jog. 2. A betegesgyűző-törvény-vásárlat. 3. A szervezkedés célja és haszna.

* **Kedélyes volt.** Ok. 3-ikán a déli órákban, a Fűtca 2. sz. alatti emeleti lakásba egy ismeretlen ember behatolt és abból a legnagyobb nyugalomban elemelt egy látszódt, egy ezüstórárt lánccal és egy sárga bőrtáskát tolte-cikkeikkel. A kedélyes tolvajt nyomozza a rendőrség.

* **A matörök részére** kifogástalan minőségű fényképesítő szerek kaphatók Eperjésen Cattarinál.

* **Szerűs legetetés** közben. Sitányi Lajos esperjes földbírókhoz *Kardóhely* Mária név családja a minap teheneket legettetett a gyakorlatlónak. Ez egyik tehen megvadult és az őt visszatérteni igyekvő családét leterepete, úgy, hogy az jobb alsó karját a kezéskül fölött törést szenvedett. A sérült nő a rendőrség megmentőcsin a kórházba szállította.

* **Tűzek.** Rövid időn belül két tűzeset volt Bártfán. Szeptember 28-ikán este 9 óra táján a Stöckel Lénárd-utca 15. ház kigyalult és leégett. A tűz tovatervedés — mert különálló épület volt — sikerült megállítani. A tűz a házias vizgatalanságból eredt, a kik este a padlársra égett gyertyálat jártak és azt tovább égve ott hagvták. Október 1-lején, 11 óra után, úg. *Zámbovsky* Józsefné tulajdonát képező házában tűz tört ki. A ház teljesen leégett. Keletkezésének oka eddig ismeretlen; valószínűleg gyújtogatásból. A nyomozást megindították.

* **Szerecsenlenség az erdőben.** *Martiniotics* Andras nagysórosi parasztagyula kendés est fárt ment az erdőbe. A

sötétben nekijátozt kocsijával egy kidőntött fátörzsnek. Az útdőcs következében a kocsiforduló és *Martiniotics* oly szerencsétlenül esett ki belőle, hogy homlokával teljes erővel egy fa sudárnak vágódott. Ettől elvesztette eszméletét s csak nagysórosra tett magához, a mikor kocsijával visszahajtottak a faluba. Súlyos sebével beszállították az eperjesi kórházba.

* **Kipróbált borotvák,** legjobb minőségűek, jóállás mellett, — úgyiszent fenészek, fémeköveket s minden egyéb fűdászati cikkeket jűtányosan beszereshetők *Bártfa* Ferenc fodrászati cikkeknél rak-tárában, Eperjes, Fűtca 63. sz.

* **Krumpliszűret.** Sárosvármegye minden részéből kapjuk a tudósítást, hogy az ideai burgonyaszirté kiéledt, a mi különösen a *Sárosvármegyei név*, — melynek a burgonya főtápláléké képezi — igen örvendetes dolog.

* **Betörték a Bártfai Hitelbankba** s kirabolták. Ez a szenzációk hírt járta be a várost. A szenzáció azonban nem bizonyult igaznak. A szárnya kelt híreinek az adott alapot, hogy *Korsák* János amerikai állampolgár rokonainak látogatására Bártfára érkezett s este betört a Klastrom-utca egyik házába, a melynek bftéri részén a Bártfai Hitel bank hivatalos helyiségei vannak. *Korsák* a Főtérre akart jutni, mintbogy azonban a kaput bezárva találta, visszafelé indult. *Jelenik* bankszolgája és *Gajdár* adóhivatali djnök észrevették az idegent és mert a késői órákban való járás-kelés nagyra kellett bennök, felhívták, hogy azonnal kövesse őket a rendőrségre. A rendőrkö megjelentek a helyszínen és *Korsák* bekísérték az őrszobába, a hol az éjelt töltötte. Reggel a rendőrkapitány úgy őt, mint *Jelenik* bankszolgát, *Gajdár* adóhivatali djnököt és *Holénia* pénztárnokot kihallgatta. A kihallgatás során nem merült fel olyan gyűtőmomentum, amelyből *Korsák*nak csak bűnös szándékára is következtetni lehetett volna, és mert *Liska* gépszé, a rokona is igazolta, ez okból a rendőrkapitány szabadon bocsátotta.

* **Kossuth-runnak** nincsen párja. Magyar iszsa, magyar gyárta.

Eredeti 1 literes, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{4}$ literes palackokban iszszáig kapható: Eperjesen Lefkovits Emil úrnál.

* **Az ősszerzés.** A mezőgazdasági statisztika összeállításkor egy öreg polgári megkérdezte az ügynök:

— Bányám uram mifele hiten van? — Már én csak azon a hiten vagyok — felelt az öreg, — hogy ebből adó lesz.

A másik polgárból meg csak harapófogóval lehetett-e a szót kiházni.

— Rosta van-e? — kérte az ügynök.

— Rosta? — kérde a polgár nagy meglepődéssel, mintha soha sem hallotta volna ezt a szót.

— Az hát, rosta, seelő-rosta, — magyarázza neki az ügynök.

— Embörkőző az csak uram, nem rosta, de ha má mógvan, csak nem lökhetik ki?

— Hát ekéje hány darab van?

— Eke? — kérde ismét mely gondolatok közt.

— Az, egyes, kettő, vagy hármas eke? — Vóna egyvánhány, de nem hajak azt semmink se.

Ilyenformán haladt a valattás s alig akadt egy pár tanya, a ki önként, búrészen bevallotta az adatokat. Akadt azonban egy, a ki a gyerekek is be akarta iratni az ügynökkel.

— Arra nincs szükség, — szólt az ügynök.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Dr. Bártfa. Lapunk utolsó számból az példányt már nem küldhetünk. A dr. m. m. rendelésekre külön írt elküldött önk. — *Vendég:* Választ érdelkek váz. — *B. J.* *Önk-Láska.* Várjuk szives értesítést. Üdvözl!

Kiadvány a szerkesztésért.

Vasúti menetrend.

Érvényes 1906. évi október 1-től.

Órió-Eperjes-Budapest:

| | | | | | | |
|--|------|------|-------|-------|------|-------|
| Órió . . . ind. | — | — | — | — | 7 45 | — |
| Héthárs . . . | — | 5 50 | 9 40 | 2 25 | — | 8 30 |
| Kisszeben . . . | — | 6 15 | 10 10 | 2 40 | — | 9 00 |
| Eperjes megálló . . . | — | 6 45 | 10 35 | 3 10 | — | 9 30 |
| Eperjes érk. | — | 8 40 | 10 40 | 3 30 | — | — |
| Eperjes ind. 5 08 r. 7 30. 9 00. 3 35. 7 10 r. 10 00. | | | | | | |
| Abos . . . érk. | 5 30 | 8 01 | 11 15 | 3 50 | 7 40 | 10 27 |
| Kassa . . . érk. | 6 15 | 8 35 | 11 40 | 4 40 | 8 47 | 11 15 |
| Budapest . . . érk. | 1 30 | 1 30 | 8 50 | 10 10 | 6 30 | 8 15 |

Budapest-Eperjes-Órió:

| | | | | | | |
|---|------|------|-------|------|------|-------|
| Budapest . . . ind. | 7 40 | 8 10 | 2 15 | 8 45 | 9 40 | — |
| Kassa . . . ind. | 1 24 | 1 45 | 4 05 | 7 35 | 8 24 | 10 40 |
| Abos . . . érk. | 1 38 | 4 31 | 7 55 | 8 47 | 8 08 | 11 10 |
| Eperjes érk. | 1 34 | 5 10 | 8 35 | 9 28 | 8 58 | 11 45 |
| Eperjes ind. 1 38. 5 20. 9 45. 8 50 ind. | | | | | | |
| Eperjes megálló . . . | 1 43 | 5 25 | 9 51 | 6 05 | — | — |
| Kisszeben . . . érk. | 2 08 | 5 58 | 10 24 | 7 15 | — | — |
| Héthárs . . . | 2 24 | 6 11 | 10 48 | 7 40 | — | — |
| Órió . . . | 3 08 | 7 00 | — | 8 35 | — | — |

Eperjes-Bártfa:

| | | | | |
|-------------------|------|------|------|--|
| Eperjes ind. | 7 08 | 3 25 | 5 30 | A délutáni 3 25 vonat csak csütörtökön a vasárnapon kúszdáni |
| Bártfa . . . érk. | 9 00 | 5 00 | 7 20 | |

Bártfa-Eperjes:

| | | | | |
|-------------------|------|-------|------|---|
| Bártfa . . . ind. | 5 08 | 11 35 | 8 00 | A reggeli 5 05 vonat csak hétfőn a penztelen köznapokon |
| Eperjes érk. | 6 40 | 1 27 | 9 41 | |

Szepesség felé indul a vonat:

| | | | | | |
|--|------|-------|-------|------|------|
| Eperjes megálló ind. | 6 40 | — | 3 15 | — | 9 31 |
| EPERJES érk. | 6 49 | — | 3 30 | — | 9 38 |
| EPERJES ind. 5 05 r. 7 35. 9 10. 12 20. 12 30. 7 10 r. 10 00. | | | | | |
| Abos . . . érk. | 5 30 | 9 01 | 12 45 | 3 39 | 7 40 |
| Abos . . . ind. | 6 11 | 8 16 | 12 54 | 4 10 | 7 54 |
| Margittafalu érk. | 6 47 | 9 00 | 1 28 | 2 02 | 4 58 |
| Gönczváros . . . | 7 15 | 11 20 | 3 50 | 3 50 | 6 45 |
| Szepesség ind. | 8 05 | 9 15 | 6 15 | 6 25 | — |
| Szepesség érk. | 7 28 | 9 35 | 1 40 | 2 45 | 5 40 |
| Vadány . . . | 8 05 | 10 50 | 3 35 | 3 35 | 7 35 |
| Igló . . . | 7 54 | 10 10 | 2 10 | 3 17 | 6 11 |
| Lásca . . . | 8 40 | 10 55 | 4 05 | 4 05 | 7 15 |
| Poprád . . . | 8 40 | 11 10 | 2 49 | 4 15 | 7 10 |

Szepesség felől érkezik a vonat:

| | | | | | | |
|-----------------------------|------|------|------|------|------|------|
| Poprád . . . ind. Igló érk. | 6 28 | 8 41 | 1 00 | 1 20 | 5 25 | 8 40 |
| Abos . . . érk. | 5 43 | 8 15 | 1 30 | 4 02 | 4 37 | 8 19 |
| Abos . . . ind. | 5 47 | 8 21 | 1 37 | 4 42 | 4 58 | 8 25 |
| EPERJES érk. | 6 28 | 8 55 | 1 20 | 5 10 | 5 10 | 8 50 |
| megálló . . . | 6 58 | — | 5 25 | 5 25 | — | — |

FIDIBUSZ

A legkínzóbb és legolcsóbb éleláp!
Szerkesztte: HELTAI JENŐ.

Fémalkalmazás: Abrányi Zoltán, Molnár Ferenc, Herczeg Ferenc, Ignotus.
Képel javá Caena Resa, Csók István, Garay Ákos, Gulácsy Lajos, Fényes Adó, Ferenczy Károly, Kernstock Károly, Márk Lajos, Linké Lajos, Vesztróczy Mánó rajzolta.

Péntek délelőtt már kézhez kapták a vidéki előfizetők a **FIDIBUSZ-!**

Előfizetési ára pártatlanul olcsó:
Egész évre 6 kr | Negyedévre 1 K 50 f.
Félévre 3 kr. | Egy héra 50 fillér.

Egy szám ára 5 kr. (10 fillér).

Friss, érdekes, pójtos, eredeti, eleven, vidéken, bátor, díszesen illusztrált hét éleláp. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a **FIDIBUSZ** kiadóhivatala. Budapest, Rókk Szilárd-utca 9.

Tiszta **MAKULATURA-PAPIROS** eladó lapunk kiadóhivatalában.

T. Cz. Van szerencsém a t. cz. közönség a „Szerecsen” címzett s a Fő-utczán, **65. sz. alatt birt** (Makoviczky József-féle) **gyógyszertáramat a mai napon Williger Pál úrnak átadtam.**

Évek hosszú sorát az odairányult törekvésem, hogy a t. cz. közönség méltányos igényeit kielégítem, s a megisztelő bizalom és pártfogás, melyben részesülni szerencsém volt, bizonyítékát képezi annak, hogy fáradatosaimat a n. érd. közönség bizalmával jutalmazta.

Midőn tehát most, gyógyszerártamtól visszavonulva, a tapasztalt pártfogásért köszönetemet nyilvánítom, egyszersmind bátor vagyok a t. cz. közönséget arra kérni, hogy nagybecsű jóindulatát és pártfogását utódomra is kiterjeszteni méltóztatssék, kinek szakavatott kezeibe adtam azt gyógyszerártam.

— Kiváló tisztelettel **BARTS EMIL,** gyógyszerész. Eperjes, 1906. okt. 1.

T. Cz. Miként a túlodalon olvasható nyilatkozatból értesülni méltóztatik, **Barts Emil** úr a „Szerecsenhez” címzett **gyógyszertárat** a mai napon tulajdonomba adta át.

A kitünő hírnév, melynek az általam szemel átvettem s a korszerű igényeknek teljesen megfelelő módon berendezett gyógyszerárt régóta örvend, kötelességemmel teszi, hogy azt becsületes törekvéssel fenntartsam.

A gyógyszerészet terén szerzett tapasztalataim és önállólag folytatott sikeres működésem biztosítékul szolgálhatnak a t. cz. közönségnek arra nézve, hogy gyógyszerártam az eddigi irányban továbbfejlesztendem és ez által magamat is érdemese tegyem azon pártfogásra, melyben elődömet részesíteni méltóztatott. * Bátorkodom ennél fogva gyógyszerártam és magamat a t. cz. közönség nagybecsű jóindulatába és pártfogásába tisztelettel ajánlani.

— Kiváló tisztelettel **WILLIGER PÁL,** gyógyszerész. Eperjes, 1906. okt. 1.

4040—1906 kig. sz.

Hirdetmény.

Ezzel közhírré tétetik, hogy a városi képviselőtestület legutóbb által fízelt **lagyjának 1907-ik évre szóló névjegyzékét** a városbába tanácssteremben f. évi október hó 9-ikén délelőtt 10 órakor az arra kiküldött bizottság nyilvános ülésén fogja kiüzáítani.

Erről az érdekelteket a közgyűlésleg kiküldött bizottság nevében azzal értesítem, hogy jogaikat az ülés alkalmával érvényesíthetik.

Eperjes, 1906. október 4.

Magyar József,
Eperjesi más. ár. városi főjegyző.

Minden igaz magyar asszony kérjen az üzletekben az **eperjesi Felvidéki Szappangyár**ban **Neuhaus V. és Társa** (ezüsti KLAMMER GYULA) készített, a Magyar Védjegyesület védjegyével ellátott, kitünő minőségű, az összes külföldi gyártmányokat fölülmúló **mosószappant!**

Támogassuk a hazai és elsősorban a helyi ipart!
Gyárhelyiség: Iroda: Téglaletető-út 3. || Stefánia-utca 9.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz a kiadóhivatal **Eperjes, Főutca 37. sz.**

A NAP

A magyar újságírás szenzáción, Magyarország legfüggelenebb és legelterjedtebb napilapja.
Felőlő szerkesztője: **BRAUN SANDOR.**
Politikai főmunkatársai: **Abrányi Emil, Lengyel Zoltán és Ugron Gábor.**

A NAP a 48-as eszmeny leghibeb katóna és a 67-es politika kerülhetetlen üldözöje.

A NAP már kora reggel megerkezik a vidékre.

A NAP nemcsak a legkitünöb lap, de a legolcsóbb is.
Egy szám ára 2 krajcar.
Előfizetés: negyedévre 4 korona, egy hónapra 1 korona 40 fillér.
Mutatványszámokat készséggel küld: A NAP kiadóhivatala VIII., Rókk Szilárd-utca 9. sz.

Zongorát bérelnék.

Ajánlatokat — az ár megjelölése mellett — e lap kiadóhivatalába kérnek.

Ha köszvényben, reumában, ischiasban szenved, vegyen egy üveg **dr. Fleisch-féle** **köszvény-szeszt,** mely csúsz, köszvényti, reumát, kéz-, láb-, és derekfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájdalmakat és dagadtokat biztosan gyógyít. Hatása a legrovidebb idő alatt észlelhető. Kapható: **dr. Fleisch E. M.** „Magyar korona” gyógyszerüzében, 6VÖR, Huszár-út 24. Mésfél-declitres üveg ára 2 kor. Horozom-sabb használatra való „családi” üveg ára 5 kor. Három kis, vagy két „családi” üveg rendelésénél már bérmentve utánvételt küldjük.